

# **DOMENIE IV DI CORESIME**

## **Jutoris pe Liturgjie**

Domenie, ai 22 di Març dal 2020

***Alore Gjesù ur vierzè la ment par lâ a font des Scrituris* (Lc. 24, 45)**

**Vite - Bibie - Popul**

**pre Antoni Beline e une sô opinion di ûr - par fânus rifleti vuê**

\* \* \*

**La Bibie no scarte nuie dal popul - ma e ten cont di dut**

*Come pe Bibie,* ancje tal nestri patrimoni culturâl *des etniis in Friûl* nol è nuie ce scartâ, che dut al è util par cognossi la nestre storie e par cognossinus nô. Partant e je impuantante la poesie, il cjançant, la conte, la storie, i proverbis, lis custumancis, il mont religjôs, l'ambient antropologjic, lis reliquiis architetonicis, ce ch'al è restât dal nestri stamp economic, dal nestri artesanât e cetera.

Dut chest patrimoni al è la nestre Bibie. E come la Bibie tes mans de comunitât e devente un libri vîf, cussì la storie, vivude de nestre cussience comunitarie, e devente sostance dal nestri vivi di vuê.

Se no rivin chi ma si fermin a rude ricercje folcloristiche, dut il nestri lavôr al devente un cirâ vuessam tal cimitieri. In chest câs, miôr nuie, parcè che i vues dai muarts a parin bon sot tiere. Se no àn une lapide o une crôs che ju cuvierç, si pò contentâsi ancje di un bâr di jerbe. Baste ch'a sedin taponâts. E come ch'a esistin sacrilegjos pai cristians, cussì a esistin ancje sacrilegjos culturâi.

*Furtunât il popul che al è il Signôr il so Diu - par une leture sapienziâl de Bibie, p. 35*

\* \* \*

*Ancje cheste domenie nus cjate cu lis glesiis viertis ma vueitis, cence il pan de Comunitât e de Eucaristie. A onôr dal vêr, nol è che prime di cumò tes glesiis e fos stade grande fole.*

*Su chest "desert dal sacri", cualchi lengate e à viodût atualizât il verset dal profete Isaie li che il Signôr al dîs: Finîtle di puartâmi oblazions che no mi van... no sopuarti inicuitâts e fiestis grandis... La mê anime e à in asse lis vuestris solenitâts; a son par me un pês o soi stuf di sopuartâlis... Ancje cuant che o moltiplicais la preiere, jo no scolti gran... (I, 13-15).*

*E cussì, a disin lis lengatis, il Coronavirus al à mandât für di glesie chei che no volevin capîle.*

*Altris, int che si sint par ben, a sentenziin: Constatât che i fedêi a son un taco chel altri in glesie, ma ognun par cont so für di glesie, cumò il virus, par fâ capî che la robe no va, al fâs stâ separâts almancul di un metro ancje in cjase...*

*... Lengatis !...*

*Ma vignin al vanzeli di vuê li che Gjesù biel passant, al viodè un om ch'al jere nassût vuarp. Cheste vicende si concludarà cu lis peraulis dal Signôr: Jo o soi vignût in chest mont par fâ sentence: par che chei che no viodin a viodin e chei ch'a viodin a deventin vuarps.*

*Il Coronavirus, in chest câs, nus mole une sonore sberle: di fat, la nestre societât e jere strasigure di viodi, di pontificâ, di vê la ultime peraule, di paronâ e di sfrutâ il mont intîr e a colp o sin ca, che no savin nancje nô li che si cjaùn e li che o larìn; o sin ducj vuarps.*

*Al è rivât il moment dai grancj ripensaments; lis circostancis, al di là e al di für dal virus, nus palesin in ogni maniere e in ogni cjamp lis nestris svuaretâts.*

*Però, rivarîno a metisi ancje sul troi dal Signôr? Parcè che, no si scjampe: pai vuarps, al è in chê peraule e in chel spirt la lûs dal mont.*

*Se o sin dongje dal Signôr, ancje tal marum di vuê o podin dî cun fiducie:*

**Antifone di jentrade**

**cfr. Is 66,10-11**

**Indalegriti, Gjerusalem,**  
e ducj vualtris che i volês ben daitsi dongje.  
Gjoldêt plui ch'o podês cun jê, ducj vualtris ch'o vês patît par jê:  
saciaitsi de bondance de uestre consolazion.  
**No si dîs** Glorie a Diu.

### Colete

Diu, che midiant dal to Verbo  
tu âs riconciliât cun te in maniere straordenarie la gjernazie umane,  
dai al popul cristian la gracie  
di cori cun devozion pronte e cun fede vive  
viers des fiestis ch'a stan par rivâ.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### PRIME LETURE

1 Sam 16,1.4.6-7.10-13

#### David al è onzût re di Israel.

*Tal vanzeli de domenie stade, une samaritane pôc di sest nus à fat strade al Salvadôr dal mont; vuê un vuarp che si domandavin se a àn pecjât, lui o i siei gjenitôrs, nus mene a Crist; e cussì in cheste leture, il plui piçul e inespert de vite al devente re e soredu liberaadôr dal popul.*

*Chest al è un troi costant dai intervents di Diu te nestre vite e storie, dome che noaltris o stentìn a jentrâ in chel spirt e sieltis che a jerin ancie spirt e sieltis di Gjesù.*

*Al scrif S. Pauli:* Diu al à sielzude chê che e je matetât dal mont... chê che e je debolece... ce che tal mont nol à nissun valôr e ce che al è sbeleât e ce che nol è nuie par disfâ lis robis che a son. (Cf 1 Cor 27-29).

*E ce vino di dî?* Sì, Pari, parcè che cussì ti à plasût a ti (Mt 11, 26).

### Dal prin libri di Samuel

In chei dîs, il Signôr i disè a Samuel: «Jemple di vueli il to cuar e va! Ti mandi di Jesse di Betlem, parcè che mi soi sielzût un re framieç dai siei fis». Samuel al fasè ce che il Signôr i veve ordenât. Cuant che a rivarin e che Samuel al lumà Eliab, dissal dentri di sè: «Sigûr che il Signôr al à denant di sè il so consacrât!». Ma il Signôr i disè a Samuel: «No sta lassâtiinceâ dal so aspiet ni parcè che al è un toc di om, che jo lu ai scartât. Jo no cjali ce ch'al cjale l'om, parcè che l'om al cjale l'aparince ma il Signôr al cjale il cûr».

Jesse al fasè passâ denant di Samuel i siei siet fis, ma Samuel i disè a Jesse: «Il Signôr no 'nd à sielzût nissun di chescj chi». I domandà a Jesse: «No âstu nissun altri fi?» e chel altri i rispuindè: «Al sarès ancjemò il plui piçul, ch'al è a passon cu la mandrie». Alore Samuel i disè a Jesse: «Mandimal a clamâ; no si sentarìn in taule fintremai che nol è rivât ancie lui». Jesse lu mandà a clamâ: al jere rossit, cun doi vôi che ce, e tant ben fat che mai. E il Signôr al disè: «Jeve sù e onzilu, ch'al è lui!». Samuel al cjalè il cuar dal vueli e lu onzè a preference dai siei fradis. Il spirt dal Signôr al plombà parsore di David tacant d'in chê dì in ca.

Peraule di Diu.

### SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 22

*Il cristian no simpri al capis; di fat si lei tal salm: ... Ce grivis che a son par me i tiei pinsîrs, o Diu, / ce grant che al è il lôr numar! / A son plui dal savalon se mi met a contâju; / rivât da pît, ancjemò cun te mi cjati. (Salm 139, 17-18).*

*Però ducj nô o savin che il Pastôr al larà a cirî la piore che si è pierdude fin che no le cjate (cf. Lc 15, 4).*

*Par chest o podin dî:*

**R. Il Signôr al è il gno pastôr: no mi mancjarà nuie.**

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 24.*

Mi fâs polsâ là che i passons a sverdein,  
mi mene là ch'a son aghis frescjis.

Al tire sù la mê vite,  
in gracie dal so non  
mi mene par trois di justizie. **R.**

Ancje s'o ves di cjaminâ par une foranate scure,  
di nissun mâl no varès pôre,  
parcè che tu mi sêts dongje;  
il to baston e la tô vuiscje  
a son lôr che mi parin. **R.**

Tu prontis denant di me une taulade  
presince dai miei nemîs,  
il gno cjâf tu âs onzût di vueli  
e il gno bocâl al è plen ch'al stranfe. **R.**

Propit, bontât e boncûr mi compagnaran  
ducj i dîs de mê vite,  
te cjase dal Signôr par une vore di agns o restarai. **R.**

## SECONDE LETURE

Ef 5,8-14

Resuris dai muarts e Crist al lusarà sore di te.

*Tai notiziariis di chestis zornadis al slargje il cûr sinti di dutis lis personis che, cence badâ a se stessis, si dedichin fra contaminâts e malâts cun ogni sorte di bontât, di justizie e di veretât.*

*Ma, propit culì in Italie si sint anche l'incontrari e tai Stât Unîts al è adiriture in aument il furnisi di armis par protezisi di probabili aggressôrs.*

*L'Apuestul nus vise:* Sielzêt ce che i plâs a Diu.

## De letare di san Pauli apuestul ai Efesins

Fradis, o jeris scûr ma cumò o sêts lûs tal Signôr: compuartaitsi come fis de lûs. La lûs e bute ogni sorte di bontât, di justizie e di veretât. Sielzêt ce che i plâs a Diu. No stait a fâ leghe cu lis voris dal scûr, che no butin, ma anzit rifudaitlis, parcè che ce che lôr a cumbinin di scuindon al è di vergognâsi dome a contâlu; ma dut ce ch'al è condanât, al ven palesât de lûs. Di fat dut ce ch'al è palesât al è lûs. Par chel si dîs:

«Dismoviti, tu che tu duarmis,  
resuris dai muarts  
e Crist al lusarà sore di te».  
Peraule di Diu.

## CJANT AL VANZELI

cf. Zn 8,12

**R. Glorie a ti, o Crist, Verbo di Diu!**

Jo o soi la lûs dal mont, al dîs il Signôr,  
chel che al ven daûr di me al varà la lûs de vite.

**R. Glorie a ti, o Crist, Verbo di Diu!**

## VANZELI

Zn 9,1-41

Al lè, si lavà e al tornà indaûr ch'al viodeve.

*Come che al è sucedût tal episodi de samaritane cussi ancie culi al sarà un puar biât a condusinus; come al so solit, l'evangjelist al sa il so fat tal fânus rivâ a Crist lûs dal mont.*

..... Chei che a scuedevin lis tassis e i pecjadôrs i levin dongje par scoltâlu... I fariseus e i dotôrs de leç a bruntulavin disint: “Chel chi al acetè i pecjadôrs e al mangje cun lôr” (*Lc 15, 1*).

Un om, che i disin Gjesù... Ur rispuindè: Al è un profete... Se chel om nol fos di Diu, nol varès rivât a fâ nuie... Crodistu tu tal Fi dal om?... Al è chel ch'al fevele cun te... Al disè: “O crôt, Signôr”, e si butà in zenoglon denant di lui.

*La domande di vuê e jê:* Sino par câs vuarps ancie nô?

### Dal vanzeli seont Zuan

In chê volte, Gjesù biel passant, al viodè un om ch'al jere nassût vuarp. I siei dissepu i domandarin: «Rabi, cui aial pecjât, lui o i siei gjenitôrs, ch'al è nassût vuarp?». Ur rispuindè Gjesù: «Nol à pecjât ni lui ni i siei gjenitôrs, ma par che si palesin in lui lis oparis di Diu. O vin di fâ lis oparis di chel che mi à mandât fin ch'al è dì. Po e ven la gnot, cuant che nissun nol pues plui operâ. Fintremai ch'o soi tal mont, o soi la lûs dal mont». Al spudâ par tiere e al fasè un piç di pantan cu la salive e al slargjà il pantan sui vòi di lui. E i disè: «Va laviti te vaseje di Siloe» (ch'al vûl dî “mandât”). Lui al lè, si lavà, e al tornâ indaûr ch'al viodeve. I vicins e chei che lu vevin viodût prime a cirî la caritat a disevin: «No esal chel ch'al jere sentât a cirî?». Altris a disevin: «Po no lafè! Al è un che i semee». Lui però al diseve: «O soi propit jo!». I disevin alore: «Cemût mai che ti son vierzûts i vòi?». Lui ur rispuindè: «Un om, che i disin Gjesù, al à fat un piç di pantan e mal à slargjât sui vòi e mi à dit: “Va a Siloe e laviti”. Jo o soi lât, mi soi lavât e o ai tacât a viodi». I rispuinderin: «E lui dulà esal?». Ur dîs: «No sai».

Chel che prime al jere vuarp, lu menin dai fariseos. E jere sabide la dì che Gjesù al fasè il pantan e i vierzè i vòi. Ancje i fariseos lu interpelavin sul mût ch'al veve tornât a viodi. Ur disè: «Mi à metût pantan sui vòi, mi soi lavât e o viôt». Alore cualchi fariseo al diseve: «Chest om nol ven di Diu, parcè che nol rispiete la sabide». Altris però a disevin: «Cemût puedial un, s'al è pecjadôr, fâ spiëi di cheste sorte?». E a jerin dividûts fra di lôr. Alore a tornin a dî al vuarp: «E tu, ce disistu di lui, pal fat che ti à vierzût i vòi?». Ur rispuindè: «Al è un profete».

Però i gjudeos no crodevin che lui al fos stât vuarp e al ves tornât a viodi, fin che no clamarin i gjenitôrs di chel ch'al veve tornât a viodi e ju interpelarin: «Chest chi esal propit vuestri fi, chel che vualtris o disê ch'al jere nassût vuarp? E cemût mai che cumò al viôt?». Ur rispuinderin i siei gjenitôrs: «Nô o savin che chel chi al è nestri fi e ch'al è nassût vuarp. Cemût mai che cumò al viôt, nô no lu savin e nancje no savin cui che i à vierzûts i vòi. Domandaitlu a lui, ch'al à la sô etât; al fevelerà lui sul so cont». I siei gjenitôrs a disevin cussi parcè che a vevin pôre dai gjudeos. Di fat i gjudeos si jerin za metûts d'accuardi che, se cualchidun lu ves ricognossût come Crist, lu varessin butât fûr de sinagoghe. Par chel i siei gjenitôrs a diserin: «Al à la sô etât. Domandaitlu a lui!».

Alore a clamarin pe seconde volte l'om ch'al jere stât vuarp e i diserin: «Da glorie a Diu! Nô o savin che chest om al è un pecjadôr». Ur rispuindè: «S'al è un pecjadôr jo no lu sai. O sai dome une robe: o jeri vuarp e cumò o viôt». I diserin: «Ce ti aial fat? Cemût ti aial vierzûts i vòi?». Ur rispuindè: «Us al ai za dit e no mi vês scoltât. Parcè volêso sintîlu ancjemò une volte? Volêso forsit deventâ siei dissepu ancie vualtris?». Alore lu sofegarin di improperis e i diserin: «Tu sêts tu dissepu di chel li; nô o sin dissepu di Mosè. Nô o savin che a Mosè i à fevelât Diu, ma chel chi no savin dontri ch'al è». L'om ur rispuindè: «Al è propit chest il biel: che no savêts di dulà ch'al è, epûr mi à vierzûts i vòi. Nô o savin che Diu nol scolte i pecjadôrs, ma se un al à religion e al fâs la sô volontât, chel lu scolte. Di cuant che mont al è mont, no si à mai sintût a dî che un al vedi vierzûts i vòi di un nassût vuarp. Se chel om nol fos di Diu, nol varès rivât a fâ nuie». I rispuinderin: «Tu sêts nassût dut intîr tai pecjâts e tu pratindis di insegnâns a nô?». E lu pararin fûr.

Gjesù al sinti che lu vevin parât fûr e, incuintrantru, i disè: «Crodistu tu tal Fi dal om?». I rispuindè: «Ma cui esal, Signôr, par ch'o crodi in lui?». I disè Gjesù: «Tu lu âs za viodût: al è chel ch'al fevele cun te». Al disè: «O crôt, Signôr», e si butà in zenoglon denant di lui.

Dissal alore Gjesù: «Jo o soi vignût in chest mont par fâ sentence: par che chei che no viodin a viodin e chei ch'a viodin a deventin vuarps». Un pôcs di fariseos ch'a jerin cun lui a sintirin chestis peraulis e i diserin: «Sino par câs vuarps ancie nô?». Gjesù ur disè: «S'o fossis vuarps, no varessis pecjât. Ma vualtris o disê: “Nô o viodin”. E il uestri pecjât al reste».

Peraule dal Signôr.

**Si dîs O crôt.**

### **Su lis ufiertis**

Ti ufrin contents, Signôr,  
i regâi de redenzie eterne  
e ti prein cun umiltât di fânusai celebrâ cun fede  
e di presentâtai come ch'a mertin pe salvece dal mont.  
Par Crist nestri Signôr.

### **Antifone a la comunion**

cfr. Zn 9,11

Il Signôr al à slargjât un piç di pantan sui miei vòi:  
o soi lât, mi soi lavât, o ai tacât a viodi, o ai crodût in Diu.

### **Daspò de comunion**

Diu, che tu i fasis lûs a ogni om ch'al ven in chest mont,  
fâs lûs, par plasê, tai nestris cûrs cu la gracie dal to sfandôr  
par ch'o podedin pensâ simpri robis degnis  
e ch'a plasedin a la tô maiestât e volêti ben cun scletece.  
Par Crist nestri Signôr.

\* \* \*

### **Cjants pal temp di Coresime**

- Parce Domine, n. 125;
- Signore guardaci nel tuo amore, n. 126;
- O muse insanganade, n. 128;
- O capo insanguinato, n. 129;
- O Signôr a schene plete, n. 130;
- Viers la ejase amade, o Pari, n. 131;
- Crist, Fi di Diu, ve dûl di nô, n. 132;
- Gno Diu, mê ruvîs là che mi pari, n. 133;
- Se il temp che Diu ti preste, n. 134;
- Come a l'aghe de fontane, n. 135;
- Quanta sete nel mio cuore, n. 136;
- Alla tua mensa, amato Salvatore, n. 137.

### **Salm dal Miserere, n. 50.**

- Misere mei Deus, n. 231;
- Ve dûl di me, n. 252; n. 253;

### **Salm 22, Il Signôr al è il gno pastôr, n. 241;**

### **Salm 26, Il Signôr al è la mê lûs, n. 244.**

**Strade de crôs, n. 138;**

Via crucis, p. 285.

**Tal libri Hosanna**, si puedin ciatâ ancjemò altris cjants e salms adats al temp di Coresime.

\* \* \*

**Miercus 25: inte nunziazion dal Signôr**

*Antifone di jentrade de Messe -*

Jentrant tal mont, il Signôr al à dit:

Ve, o ven jo a fâ, Diu, la tô volontât.

*Eb 10,5.7*

\* \* \*

*Non sprecate questi giorni difficili.*

*Pape Francesc*

\* \* \*

\* I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: *Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan*, Ed. Glesie Furlane, 2012.

\* Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.

\* Il libri des riflessions di pre Antoni al è: pre Antoni Beline, *Furtunât il popul che al è il Signôr il so Diu - par une leture sapienziâl de Bibie*, Edizion “La Patrie dal Friûl”, 1991.

\* Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org